



La Santa Sede

VISITA PASTORAL A KAZAJSTÁN CEREMONIA DE DESPEDIDA

DISCURSO DEL SANTO PADRE JUAN PABLO II

*Aeropuerto de Astana
Martes 25 de septiembre de 2001*

*Señor presidente;
venerados hermanos en el episcopado y en el sacerdocio;
amables señoras y señores:*

1. Están a punto de concluir estos tres memorables días, en los que he tenido la ocasión de encontrarme, aquí en Astana, con numerosas personas y conocer de cerca muchas fuerzas vivas del pueblo kazajo. Me acompañará largo tiempo el recuerdo de mi estancia en esta noble nación, rica en historia y tradiciones culturales.

Gracias por la amable y cordial acogida que me habéis dispensado. Gracias, señor presidente, por su exquisita hospitalidad, testimoniada de muchas maneras. Gracias a las autoridades civiles, militares y religiosas, así como a todos los que han preparado mi visita y han cuidado los detalles de la organización: a todos y cada uno expreso mi más sincera gratitud.

Llevo grabadas en mi alma las palabras que he escuchado en los diversos momentos que hemos vivido juntos. Tengo muy presentes las esperanzas y las expectativas de este querido pueblo, al que he podido conocer más a fondo y apreciar. Un pueblo que ha sufrido *años de dura persecución*, pero que no duda en reanudar con empeño *el camino de su desarrollo*. Un pueblo que quiere construir un futuro sereno y solidario para sus hijos, porque ama y busca la paz.

2. Kazajstán, nación con siglos de historia, sabes muy bien *cuán importante y urgente es la paz*. Por tu posición geográfica, eres tierra de confín y de encuentro. Aquí, en estas vastas estepas, se

han encontrado y siguen encontrándose pacíficamente hombres y mujeres pertenecientes a etnias, culturas y religiones diversas.

Ojalá que tú, Kazajstán, con la ayuda de Dios, *crezcas unido y solidario*. Este es el deseo cordial que renuevo, repitiendo el tema que ha inspirado toda mi visita: "Amaos los unos a los otros" (*Jn 13, 34*). Estas comprometedoras palabras de Jesús, pronunciadas en la víspera de su muerte en la cruz, han iluminado y marcado las etapas de mi peregrinación.

"Amaos los unos a los otros". Este país, donde conviven hombres y mujeres de orígenes diversos, necesita sólido entendimiento y relaciones sociales estables. No es exagerado sostener que vuestro país tiene una vocación muy particular: ser, de modo cada vez más consciente, *un puente entre Europa y Asia*. Esta ha de ser vuestra opción civil y religiosa. Sed puente de hombres que abrazan a otros hombres; personas que transmiten plenitud de vida y de esperanza.

3. Al despedirme de ti, querido pueblo kazajo, quiero asegurarte que *la Iglesia seguirá caminando a tu lado*. En estrecha colaboración con las demás comunidades religiosas y con todos los hombres y mujeres de buena voluntad, los católicos no dejarán de prestar su apoyo para que todos juntos podáis construir una casa común, cada vez más amplia y acogedora.

La búsqueda del diálogo y de la armonía ha caracterizado aquí las relaciones entre el cristianismo y el islam desde el tiempo de la formación del Kanato turco en vuestras vastas estepas, y ha permitido al país llegar a ser *eslabón de unión entre Oriente y Occidente* a lo largo de la gran ruta de la seda. Por esta línea deben proseguir, con nuevo empeño, también las nuevas generaciones.

"Amaos los unos a los otros". Estas palabras del Señor ponen a prueba la credibilidad de los cristianos. Jesús mismo nos advierte: "En esto conocerán todos que sois discípulos míos: si os tenéis amor los unos a los otros" (*Jn 13, 35*).

4. El gran jubileo del año 2000, estimulando a los cristianos a una intensa renovación espiritual, los ha invitado, además, a ser *testigos del amor*, para responder a los desafíos del tercer milenio. También vosotros sedlo sin cesar. Estad dispuestos a hacer realidad la necesidad de "*paz, amenazada a menudo con la pesadilla de guerras catastróficas*" (*Novo millennio ineunte*, 51). Sed centinelas atentos, velando por el "*respeto a la vida de cada ser humano*" (*ib.*).

Sed testigos del amor también vosotros, hombres y mujeres de otras religiones, que os interesáis por la suerte de vuestro pueblo. La pregunta que se hacía Abai Kunanbai nos interpela a todos: "Si se me ha dado el nombre de hombre, ¿puedo dejar de amar?" (*Poesía* 12). Al despedirme de vosotros, quiero repetir esta pregunta: *¿puede un ser humano dejar de amar?*

En calidad de Sucesor del apóstol Pedro, repasando mentalmente los numerosos

acontecimientos que han marcado la historia del siglo pasado, os repito: ¡Mirad con confianza el porvenir! He venido a vosotros como *peregrino de esperanza*, y ahora me dispongo a reanudar el camino de regreso con emoción y nostalgia. Llevaré conmigo los recuerdos de estos días; llevaré conmigo la certeza de que tú, pueblo de Kazajstán, no dejarás de cumplir tu misión de solidaridad y paz.

Doy gracias al Señor porque nos ha regalado estos días y el buen tiempo para que pudiésemos apreciar la belleza de Kazajstán.

¡Dios te bendiga y te proteja siempre!